



81

Уважаемый Борис
Николаевич

Приглашаем Вас принять участие в торжественных мероприятиях, посвященных 75-летию со дня рождения Калашникова Михаила Тимофеевича, которые пройдут 9-11 ноября 1994 года в г. Ижевске Удмуртской Республики.

Официальное чествование юбиляра состоится 10 ноября в Государственном театре оперы и балета Удмуртской Республики. Начало в 14 час.

Оргкомитет.
тел. 25-45-67 факс 25-50-17
78-48-50
25-17-75

Dear mister

We invite You to take part in ceremonial events which are devoted to the 75-th anniversary of Mikhail Timofeevich Kalashnikov's birth. They will take place on the 9-11-th of November, 1994 in Izhevsk of the Udmurt Republic.

The public celebration in honour of the hero of an anniversary will be held on November 10-th in the State opera and ballet house of the Udmurt Republic. Beginning at 14 o'clock.

Organizing committee
tel: 25-45-67 fax 25-50-17
78-48-50
25-17-75



Выдающийся российский конструктор Михаил Тимофеевич Калашников родился 10 ноября 1919 года в селе Курья Алтайского края.

С первых дней Великой Отечественной войны М. Т. Калашников находился в действующих частях в качестве командира танка. Был ранен, награжден боевым орденом Красной Звезды. С 1949 года он работает на предприятии "Ижмаш".

Доктор технических наук, дважды Герой Социалистического Труда, Лауреат Ленинской и Государственной премий, заслуженный деятель науки и техники Удмуртской Республики, почетный гражданин города Ижевска, М. Т. Калашников известен всему миру как изобретатель знаменитой системы стрелкового оружия.

Он — кавалер трех орденов Ленина, награжден многими другими ор-

7/3/93

денами и медалями, шесть созывов избирался депутатом Верховного Совета СССР. ■

The outstanding Russian designer Mikhail Timofeevich Kalashnikov was born on the 10-th of November, 1919 in the village Kurja of the Altai region.

From the first days of the Great Patriotic war M. T. Kalashnikov was in committed units as a tank commander. He was wounded, decorated with the battle Order of the Red Star. Beginning from 1949 he works at the enterprise "Izhmash".

The doctor of technical sciences, the Hero of Socialist Labour which title was conferred on him twice, Honoured Science and Engineering Worker of the Udmurt Republic, the Honoured citizen of the city of Izhevsk, M. T. Kalashnikov is known to the whole world as the inventor of the famous system of the small arms.

He is a bearer of three Orders of Lenin. He was decorated with many other orders and medals. He was elected as a deputy of the Supreme Soviet of the USSR for six convocations. ■

